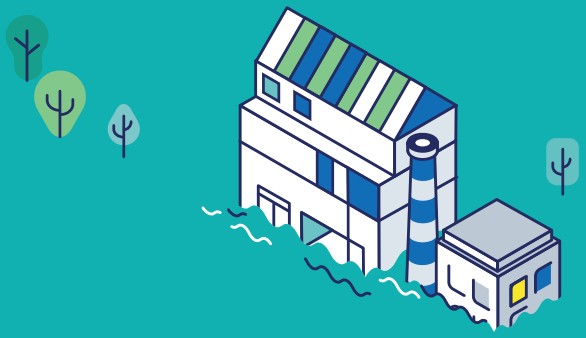


EPI SEINE

SIND SIE AUF DAS NÄCHSTE HOCHWASSER VORBEREITET?

RATSCHLÄGE FÜR UNTERNEHMEN

EINFACHE MASSNAHMEN, DIE VIEL BEWIRKEN



Wann wird das nächste Hochwasser kommen?

Das weiß niemand. Was wir allerdings wissen, ist, dass ein paar einfache Maßnahmen, die Sie vor, während oder nach dem Hochwasser ergreifen, oftmals ausreichen, um die Folgen für Ihr Unternehmen und Ihre Beschäftigten zu minimieren. Das ist der Zweck dieses kurzen Leitfadens, der von EPTB Seine Grands Lacs herausgegeben wird, einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft, die EPISEINE ins Leben gerufen hat, ein umfassendes System zur Information, Sensibilisierung und Beratung, das Menschen in der Region Paris dabei unterstützt, sich vor dem Risiko von Überschwemmungen zu schützen.

Möchten Sie mehr erfahren?

Besuchen Sie die kooperative Plattform episeine.fr, um alle praktischen Informationen und Online-Lernmodule zu finden und sich für Schulungen anzumelden.

VOR DEM HOCH-WASSER

WAS SIE WISSEN SOLLTEN

Wenn Sie sich in einem überschwemmungsgefährdeten Gebiet befinden, kann es sein, dass Ihr Unternehmen oder Ihr Betrieb mehrere Tage lang keinen Strom, keine Heizung, kein Trinkwasser oder keine sanitären Einrichtungen hat; bei schweren Überschwemmungen sogar mehrere Wochen lang. Wenn Sie sich nicht in einem überschwemmungsgefährdeten Gebiet befinden, können Sie dennoch von den indirekten Folgen des Hochwassers betroffen sein:

- Möglicherweise wird bei Ihnen die Strom-, Gas-/Fernwärme- und Trinkwasserversorgung sowie die Abwasserentsorgung usw. ausfallen.
- Ihre Beschäftigten können möglicherweise nicht mehr zur Arbeit kommen.
- Ihre Lieferanten befinden sich möglicherweise in einem überschwemmungsgefährdeten Gebiet.

RATSCHLAG

- Liegt mein Unternehmen in einem überschwemmungsgefährdeten Gebiet? Um das herauszufinden, wenden ich mich an meine Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung oder besuche die Website https://cartoviz.iau-idf.fr/.
- Ich wende mich an meine Versicherung: Bin ich gegen Unterbrechungen des Geschäftsbetriebs versichert? Ist die Versicherungssumme auf dem neuesten Stand?
- Ich erstelle einen Aktionsplan für den Fall einer Überschwemmung: Ausrüstungsgegenstände in Sicherheit bringen, Anweisungen für die Beschäftigten, Verlagerung des gesamten Unternehmens oder eines Teils davon an einen vorübergehenden Ausweichstandort.
- Ich spreche mit den Unternehmerinnen und Unternehmern in meinem Umfeld.
- Sobald ein Hochwasser angekündigt wird, halte ich mich über den Wasserstand und die Auswirkungen auf mein Unternehmen auf dem Laufenden, nämlich bei meiner Stadt-/Gemeindeverwaltung oder unter www.vigicrues.gouv.fr.

WIE KANN ICH DEN MENSCHEN IN MEINEM UMFELD HELFEN?



Ich ermittle, wer von meinen Kolleginnen und Kollegen persönlich von den Überschwemmungen betroffen sein könnte, damit ich sie entsprechend sensibilisieren und über die Existenz der Website episeine.fr informieren kann.

WÄHREND DES HOCH-WASSERS

WAS SIE WISSEN SOLLTEN

Hochwasser verlaufen im Seine-Becken langsam: Es können mehrere Tage vergehen, bis man von einem angekündigten Hochwasser tatsächlich betroffen ist. Deshalb ist es wichtig, sich auf dem Laufenden zu halten, damit man Zeit hat, sich vorzubereiten, bevor das Wasser kommt.

RATSCHLAG

- Bei einer Hochwasserwarnung informiere ich mich aus den offiziellen Quellen (Präfektur, Rathaus, Feuerwehr usw.).
- Ich schütze, was für mein Unternehmen von wesentlicher Bedeutung ist: Ich bringe Ausrüstungsgegenstände, die empfindlich oder wertvoll sind oder von denen eine Umweltgefährdung ausgeht, an eine höher gelegene Stelle. Ich trage dafür Sorge, dass meine Fahrzeuge außerhalb des überschwemmungsgefährdeten Gebiets abgestellt sind.
- Ich verbiete allen meinen Beschäftigten, Straßen zu betreten oder zu befahren, die bereits unter Wasser stehen: Es besteht eine erhebliche Gefahr, von der Strömung mitgerissen zu werden oder in eine unter Wasser verborgene Falle zu tappen!
- Ich stelle Gas, Heizung und Strom ab.
- Ich wende die in meinem Hochwasserplan festgelegten Maßnahmen an und organisiere mich so, dass ich so selbstständig wie möglich bin, da die Behörden nicht allen zugleich helfen können.

WIE KANN ICH DEN MENSCHEN IN MEINEM UMFELD HELFEN?



- Ich richte unter meinen Kolleginnen und Kollegen ein Netzwerk zur Unterstützung derjenigen ein, die von den Überschwemmungen unmittelbar betroffen sind.
- Soweit es mir möglich ist, werde ich meinen Teil dazu beitragen, Solidarität zu zeigen und Menschen und Unternehmen in Not zu unterstützen.

NACH DEM HOCH-WASSER

WAS SIE WISSEN SOLLTEN

Es dauert lange, bis Überschwemmungen abfließen. Zwischen dem Scheitelpunkt des Hochwassers und der Rückkehr zur Normalität können mehrere Tage, Wochen oder sogar Monate vergehen. Das kann für Ihr Unternehmen oder Ihren Betrieb trotz der abgeschlossenen Versicherung sehr schädlich sein: Deshalb ist es so wichtig, dass Sie sich auf Hochwasser vorbereiten.

RATSCHLAG

- Ich halte mich über die Entwicklung der Lage auf dem Laufenden und befolge die Anweisungen vor Ort. Selbst wenn der Wasserstand sinkt, bleibt die Situation potenziell gefährlich.
- Ich bin besonders vorsichtig, wenn ich in meine Geschäftsräume zurückkehre. Unter keinen Umständen werde ich meine Anschlüsse an die Versorgungsnetze wieder einschalten, bevor die Behörden oder Fachleute dies genehmigt haben! Im Zweifelsfall werde ich Fachleute zu Rate ziehen.
- Bevor ich mich ans Entsorgen, Reinigen und Trocknen mache, erstelle ich eine Fotodokumentation für die Versicherung.
- Ich treffe sorgfältige Vorsichtsmaßnahmen, bevor ich Abfälle entsorge, die durch das Hochwasser entstanden sind. Diese Abfälle sind möglicherweise giftig und gefährlich.
- Ich setze mich unverzüglich mit meiner Versicherung in Verbindung. Meine Industrie- und Handelskammer und/oder mein Unternehmensverband können mich in dieser Lage möglicherweise ebenfalls unterstützen.
- Sobald die notwendigen Schritte mit meiner Versicherung geklärt sind, lüfte, desinfiziere und trockne ich die von der Überschwemmung betroffenen Geschäftsräume so schnell wie möglich.

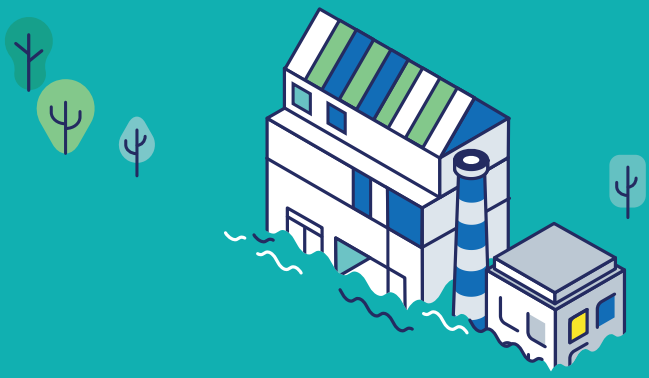
WIE KANN ICH DEN MENSCHEN IN MEINEM UMFELD HELFEN?



- Ich richte unter meinen Kolleginnen und Kollegen ein Netzwerk zur Unterstützung derjenigen ein, die von den Überschwemmungen unmittelbar betroffen sind.
- Soweit es mir möglich ist, trage ich meinen Teil dazu bei, Solidarität zu zeigen und Unternehmen in meiner Region zu unterstützen, die von den Überschwemmungen betroffen sind: vorübergehende Unterbringung, Bereitstellung von Internet-/Telekommunikationsdiensten usw.

SIE WISSEN NACH WIE VOR NICHT, WANN DAS NÄCHSTE HOCHWASSER KOMMT…

ABER SIE WISSEN NUN, WAS ZU TUN IST, WENN ES KOMMT!



UM MEHR ÜBER DAS HOCHWASSERRISIKO ZU ERFAHREN, FOLGEN SIE DER GELBEN BOJE!

Gestaltung: Agence Bastille - offene Lizenz - Abbildungen: Matthias Orsi

EPI SEINE

EPISEINE.FR

Getragen von:

SEINE GRANDS LACS

Den in EPISEIN zusammengeschlossenen Körperschaften und ihren Partnern:

PRÉFECTURE DE POLICE
Liberté
Égalité
Fraternité

PRÉFET DE LA RÉGION D'ÎLE-DE-FRANCE
Liberté
Égalité
Fraternité

îledeFrance
Dieses Projekt wird vom Europäischen Fonds für regionale Entwicklung kofinanziert.

UNION EUROPÉENNE